

# ООО "КОМТРЕЙД"

188560, Ленинградская область, г. Сланцы, ул. Дорожная, 3-а  
Тел./факс: +7(812)274-37-01, тел.: +7(812) 710-21-21, e-mail: kkomtreyd@mail.ru

БУНКЕРОВОЧНАЯ РАСПИСКА № 2/2905/1  
BUNKER DELIVERY RECEIPT

Дата / date "21" 06.17

Название судна  
Vessel's name CLIPPER BRILLIANCE

Ошланговка 05:00  
Hoses connecting

IMO number 9738727

Бункеровка (начало) 05:40  
Pumping (start)

Бункеровщик  
Barge's name TEKOS

Бункеровка (окончание) 14:30  
Pumping (stop)

Отшланговка 14:50  
Hoses disconnecting

Место доставки  
Place of Delivery p. St Petersburg

Дата доставки 21.06.17  
Date of Delivery

Наименование топлива Grade Supplied		ТОПЛИВО МАЗУТНОЕ КОМПОЗИТНОЕ ТМБ 380 (ИФД-380), ИЛ ВИА (HS)	
Объем Volume	м <sup>3</sup> /m <sup>3</sup>	913.001	
Температура топлива Delivery temp	град. С / deg C <sup>0</sup>	40	
Плотность при _____ град. С (Кг./м <sup>3</sup> ) Density at _____ C (Kg/m <sup>3</sup> )		0.9529	
Количество, Quantity	тн./m tons	870.00	
Плотность при 15 град. С (Кг./м <sup>3</sup> ) Density at 15 C (Kg/m <sup>3</sup> )		0.9700	
Вязкость при 50 град. С Viscosity at 50 C (cSt)		345.0	
Температура застывания Pour point	град. С / deg C <sup>0</sup>	18	
Температура вспышки Flash point	град. С / deg C <sup>0</sup>	110.0	
Содержание серы Sulphur	% / mass. pct	2.40	
Содержание воды Water	v/v pct.	0.30	

№ ПЛОМБЫ ПРОБЫ БУНКЕРОВЩИКА/  
BUNKER BARGE SAMPLES SEAL №

0000607

№ ПЛОМБЫ ПРОБЫ СУДНА/  
VESSEL'S SAMPLES SEAL №

0000608

№ ПЛОМБЫ ПРОБЫ БУНКЕРОВЩИКА по МАРПОЛ/  
BUNKER BARGE SAMPLES SEAL № ON MARPOL

0000609

№ ПЛОМБЫ ПРОБЫ СУДНА по МАРПОЛ/  
VESSEL'S SAMPLES SEAL № ON MARPOL

0000610

SEAL № FOR LAB  
A 2079894

The supplier guarantees the bunkers delivered are in conformity with Regulations 14(1) or 14(a) and Regulations 18(1) of Annex VI of MARPOL 73/78 and ISO 8217:2010 standard

Примечания  
Remarks / Name M/V CLIPPER BRILLIANCE  
м.п./stamp

Капитан Судна/Ст. Механик  
Vessel's Master/Ch. Eng

Капитан Бункеровщика  
Barge's Captain

